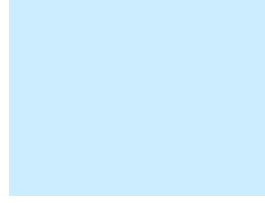
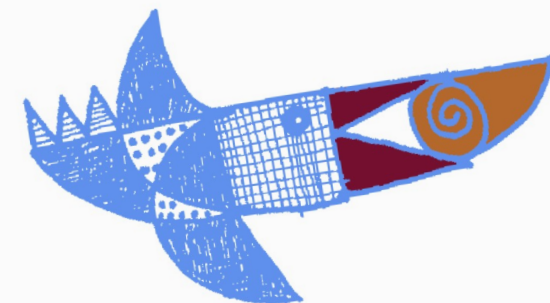
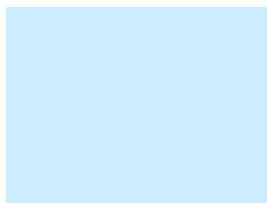
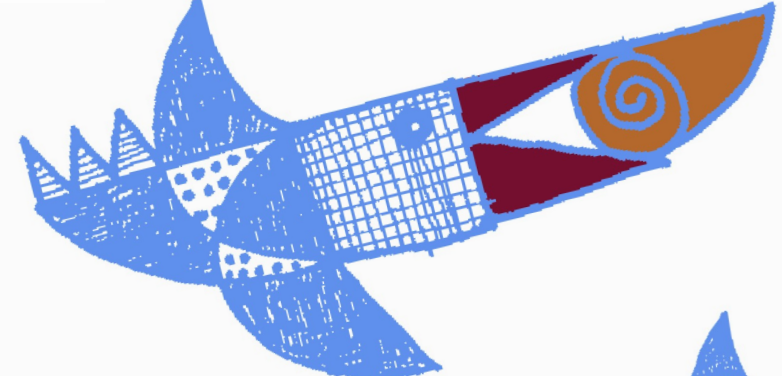
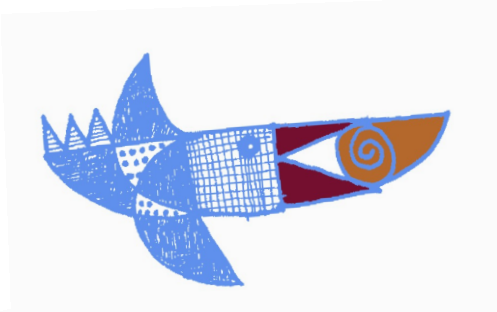
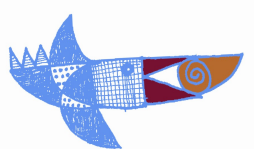




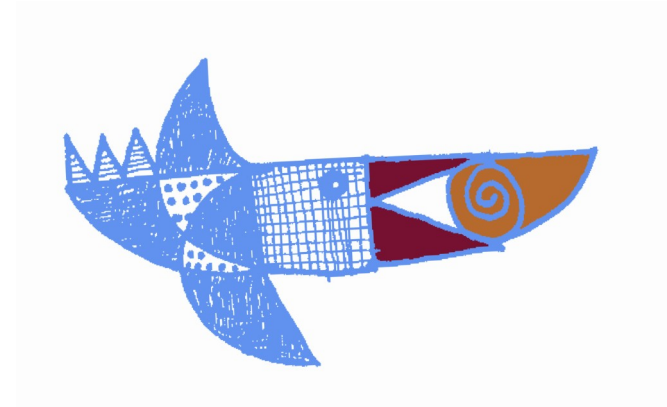
INFORME ANUAL CORAL 2010

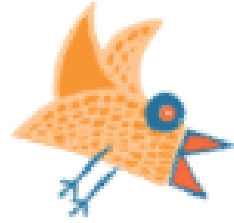


Publicado Enero 2011

Contenido

- Consejo directivo
- Equipo operativo
- ¿Quiénes somos? ¿Dónde estamos?
- Programas
- Nuevos proyectos
- Logros y avances 2010
- Logros históricos
- Transparencia
- Agradecimientos especiales





Consejo Directivo

Silvia Estela Torres Zurita
Presidenta

Verónica López Ramírez
Tesorera

Erendirá Santiago Domínguez
Secretaria

Ma. del Carmen González Arriaga
Vocal

Eduardo Díaz Aguilar
Vocal



Equipo Operativo

Saúl Fuentes Olivares

Coordinación General

Megan Glore

Promoción y Recaudación de Fondos

Mariana Mejía Turnbull

Coordinación de Educación en
Comunicación y Lenguaje

Teresa Torres Zurita

Educación en Comunicación y Lenguaje

Gisela Ramírez Ramírez

Educación en Comunicación y Lenguaje

Fabiola Hernández Enríquez

Educación en Comunicación y Lenguaje

Abraham Cárcoba

Enseñanza de Lenguaje de Señas

Nicole Kast

Detección Temprana

Norma A. Velasco Sánchez

Audiología

Genaro López Villavicencio

Mantenimiento y Prótesis

Juana C. Pascual López

Recepción

Alejandra Santiago Zárate

Trabajo Social

Valentina Morales Santiago

Contabilidad

Manuel Martínez López

Mensajería

Intendencia

Isabel Almaraz Hernández



¿Quiénes somos? ¿Dónde estamos?

CORAL Centro Oaxaqueño de Rehabilitación de Audición y Lenguaje, A.C. es una institución sin fines lucrativos, que cuenta con más de 20 años de experiencia en el trabajo con niños, jóvenes y adultos con pérdida auditiva.

Nuestro centro se encuentra en la agencia municipal de San Martín Mexicapam, en la ciudad de Oaxaca y brinda atención a diversos estados del sureste de México ya que es una de las pocas instituciones de su tipo a nivel nacional y la única a nivel regional.



Nuestra misión es “Brindar a los niños, jóvenes y adultos de escasos recursos y con discapacidad auditiva, el regalo de un futuro brillante, poniendo a su disposición los servicios y programas para su rehabilitación e inclusión social en el estado de Oaxaca”.





Programas

CORAL implementa un **Plan integral de Atención a la Sordera en Oaxaca (PLASO)** que ha sido diseñado para la integración completa de personas sordas o con algún tipo de pérdida auditiva a sus familias y a su comunidad y para que estas personas vivan mejor sus vidas. El Plan está integrado por cuatro programas:

- **Detección Temprana.** Visitando a centros de atención infantil en y alrededor de la ciudad de Oaxaca así como a comunidades indígenas en otras regiones del Estado, busca identificar a niños menores de 6 años con algún problema auditivo mediante la realización del estudio de emisiones oto-acústicas (EOA).
- **Clínica.** Hace una valoración audiológica más profunda. Se cuenta con el equipo humano y médico para hacer un diagnóstico médico y brindar un tratamiento basados en los resultados de estudios como audiometrías, timpanometrías, tonos burst, potenciales evocados de tallo cerebral auditivos, y emisiones oto-acústicas (EOA) entre otros.
- **Educación en Comunicación y Lenguaje.** Se pone a disposición metodologías adecuadas a la edad, pérdida auditiva y a las condiciones socio-económicas de los niños con los que se trabaja. Este programa provee terapia intensiva a niños de seis meses a catorce años de edad. Los niños junto con sus padres son instruidos en el uso del método auditivo verbal ó la lectura labio facial y el lenguaje de señas dependiendo de las características de cada niño.
- **Trabajo Social.** Este programa constituye un eje transversal del trabajo de CORAL. Realiza visitas domiciliarias y de seguimiento y sensibilización a los centros educativos de los niños con problemas de audición que atienden CORAL, así como otras actividades de gestión institucional y estudios socioeconómicos indispensables para asegurar un mejor conocimiento y apoyo de las familias con las que trabajamos.



Nuevos proyectos e iniciativas de 2010

- **Terapia en Casa sin Terapeuta.** Este innovador proyecto busca desarrollar capacidades locales en las familias en situación de marginación que no tienen acceso a los servicios de CORAL, con el objetivo que lleven a cabo la (re) habilitación de sus hijos, sin necesidad de un terapeuta de lenguaje, principalmente en comunidades entre 3 a 10 horas de distancia de la ciudad de Oaxaca. También se ofrece un curso igual de intensivo para promotores de salud comunitarios y profesionales en salud y/o educación quienes trabajan en regiones del interior del estado.
- **Grupos de Auto-ayuda.** Se promueve la organización de familias que viven la discapacidad auditiva para mejorar su situación social, económica y humana a través de la formación de grupos de auto-ayuda. Los grupos tienen distintas funciones: apoyo y acompañamiento psico-afectivo, apoyo y aprendizaje para la rehabilitación, desarrollo de iniciativas productivas y culturales, y la promoción y acción en torno a los derechos humanos de sus hijos con discapacidad auditiva.
- **Derechos Humanos.** Promueve los derechos de las personas con discapacidad auditiva basándose en los contenidos de la Convención de Derechos de las Personas con Discapacidad a través de la realización de un diagnóstico de la situación de las personas con dicha discapacidad y sus familias en el estado, la formación de familias y promotores, y la difusión de información y herramientas para informar, promover y saber utilizar estos derechos.
- **Modelo alternativo intercultural de atención de la sordera.** A través de talleres multidisciplinarios, se busca un intercambio de conocimientos y experiencias sobre la detección, prevención, diagnóstico y rehabilitación de personas con pérdida auditiva en forma oportuna y culturalmente apropiada, a través de conjuntar las prácticas y saberes médicos de la medicina moderna y tradicional de los pueblos originarios del estado de Oaxaca.



Logros 2010

→ Clínica

Servicio Brindado	Personas Atendidas
Servicios de Audiología proporcionados	866
Personas atendidas con servicios del Técnico Audioprotesista	434
Personas de primera vez	408
Personas con visitas subsecuentes	912
Total de personas atendidas en la clínica	1,320

→ Detección Temprana

Pláticas en guarderías y instituciones educativas	16
Asistentes a las pláticas	373
Comunidades fuera de la Ciudad de Oaxaca en las que se realizaron estudios	18
Estudios Realizados	1,393

Del los 1,393 estudios de Detección Temprana en estas comunidades, guarderías e instituciones educativas, se detectaron **64 casos** con sospecha de pérdida auditiva que fueron remitidos a la Clínica de Coral para estudios más detallados. De los 64 niños referidos **16 llegaron** a recibir atención audiológica en la Clínica y **4** fueron diagnósticos con pérdida auditiva. Otros **4** están en el proceso de ser diagnosticados.



→ Educación en Audición y Lenguaje

Niños que asistieron en el primer semestre	34
Niños que asistieron en el segundo semestre	32
Total de niños que asistieron a través del año	41
Niños que asistieron a instrucción de Lenguaje de Señas Mexicano en el primer semestre	9
Niños que asistieron a instrucción de Lenguaje de Señas Mexicano en el segundo semestre	12
Padres que asistieron a instrucción de Lenguaje de Señas Mexicano en el primer semestre	12
Padres que asistieron a instrucción de Lenguaje de Señas Mexicano en el segundo semestre	16

→ Trabajo Social

Servicio Brindado	Veces realizado
Estudios socio-económicos	408
Visitas domiciliarias	95
Visitas institucionales (escolares)	24
Beneficiarios con donación de pilas	22
Beneficiarios con donación de auxiliar auditivo	55



Avances de nuevos proyectos 2010

→ Grupos de Auto-ayuda

5 grupos formados (2 rurales, 3 urbanos)
4 distintos temas de enfoque para grupos

→ Derechos Humanos

Calendario sobre derechos humanos de personas con discapacidad auditiva producida y en distribución y venta (1000 copias)

Video sobre CORAL y derechos, producido y distribuido (250 copias)
--

Folleto guía sobre derechos, producido y distribuido (1000 copias)
--

6 Talleres sobre derechos impartidos a beneficiarios
--

Diagnóstico sobre los derechos de las personas con discapacidad auditiva de los beneficiarios de CORAL
--



→ Terapia en Casa sin Terapeuta

Padres que viven lejos de Oaxaca capacitados en Terapia en Casa	6
Promotores de salud comunitarias capacitados en Terapia en Casa	8
Profesionales, Técnicos y Promotores capacitados en Terapia en Casa para Profesionales	18

→ Modelo alternativo intercultural de atención a la sordera

2 talleres de intercambio de conocimientos y experiencias, realizados en pueblos indígenas
--

52 participantes en los talleres

10 ONGs y dependencias gubernamentales colaboraron
--



Logros 2010

Promoción y Recaudación de Fondos

Medios de Promoción utilizados y/o establecidos

Billete de Lotería Nacional para la Asistencia Pública, con distribución nacional alusivo a CORAL

Publicidad en periódicos y radio

Auto CORAL con imagen institucional en circulación en la ciudad

Donantes Internacionales	Monto en pesos
Padre Scott	\$122,000
Liliane Fonds	\$211,300
Child Aid	\$900,000
Christian Blind Mission (CBM)	\$174,000

Contabilidad Social	Valor estimado en pesos
Donaciones en especie	\$110,000
Voluntarios de medio plazo (7)	\$12,000

Eventos de difusión y de recaudación de fondos	Monto en pesos
Presentación de una adaptación de la exitosa obra "Monólogos de la Vagina" de Eve Ensler con la participación solidaria del grupo "Las Hijas de Lilith".	\$19,000
Sorteo de la Lotería Nacional para la Asistencia Pública con billete alusivo a CORAL con música de la Banda Regional Mixe y Steven Brown.	Publicidad nacional
Subasta CORAL-ARTE Oaxaqueño con el apoyo de la Galería Noel Cayetano y diversos artistas de Oaxaca, que tuvo lugar en las instalaciones del Centro Cultural Casa Lamm en la Ciudad de México.	\$100,000

Donantes Nacionales	Monto en pesos
SEDESOL	\$752,000
Beneficencia Pública	\$250,000
Fundación Alfredo Harp Helú	\$60,000
Pro-World México	\$7,000
Provedora Escolar	\$4,000
Club de Rotarios de Oaxaca	\$2,000

Micro-donaciones Individuales	Monto en pesos
Donaciones en línea	\$12,700
Donaciones directas	\$8,800

Ingreso propios	Monto en pesos
Cuotas de recuperación por servicios en clínica y terapia	\$ 167,000



Logros Históricos 1988 - 2011

- Dentro del programa de Detección Temprana (desde su inicio en 2005) se ha trabajado con **6,093 niñas/os** de los cuales **109** han sido diagnosticados con pérdida auditiva y **16** con sordera profunda. El programa ha viajado a trabajar en **112 comunidades** y ha colaborado con **16 ONGs**.
- En la Clínica se han atendido **12,820 pacientes** (con servicios de diagnóstico y audiología aplicados (audiometrías, timpanometrías entre otros) y servicios técnicos por parte del técnico audioprotesista a personas que utilizan auxiliares auditivos.
- A lo largo de los últimos 11 años se han atendido a personas (niños, jóvenes y adultos) que provienen de más de **1,000 localidades** de aproximadamente **200 municipios** de 570 del estado de Oaxaca, a través de los servicios médicos.
 - Se han donado más de **1,050 auxiliares** auditivos.
 - Hemos **capacitado** a personal del sector salud del Estado de Oaxaca.
 - Hemos atendido a **personas canalizadas** por diversas instituciones clínicas públicas o privadas, como el DIF estatal, el CRIT, el Hospital de la Niñez, el Hospital Civil entre otros.
 - Se han atendido -y atienden- pacientes de otros estados como de **Guerrero, Puebla, Veracruz y Chiapas**.
 - Trabajo Social: Se han evaluado las características socio-económicas de al menos **4,500 pacientes** y se han efectuado **476 visitas** domiciliarias en los últimos cuatro años.





Transparencia

Como parte de sus obligaciones como **Donataria Autorizada**, CORAL es auditada anualmente por parte del **Consejo de Asesores y Negocios en México, S.C.**, una firma de Contadores y Consultores que cuenta con el registro ante la Administración General de Auditoría Fiscal Federal.

“En mi opinión ... los estados antes la situación financiera así como el estado de actividades de CORAL, Centro Oaxaqueño de Rehabilitación de Audición y Lenguaje, A.C. por el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 2009, de conformidad con las bases de agrupación y revelación establecidas por el servicio de administración Tributaria.”

Oaxaca de Juárez, Oaxaca, A 14 de Julio de 2010.

C.P.C. Dora Ligia Ruíz León
Registro AGAFF 07588

SERVICIO DE ADMINISTRACIÓN TRIBUTARIA

Texto

SISTEMA DE PRESENTACIÓN DEL DICTAMEN 2009

NOMBRE DEL CONTRIBUYENTE : CORAL CENTRO OAXAQUEÑO DE REHABILITACION DE AUDICION Y LENGUAJE AC

INFORMACIÓN DEL ANEXO : OPINIÓN

A LOS SEÑORES ASOCIADOS DE CORAL CENTRO OAXAQUEÑO DE REHABILITACIÓN DE AUDICIÓN Y LENGUAJE , A. C.

HE EXAMINADO LOS ESTADOS FINANCIEROS DE CORAL CENTRO OAXAQUEÑO DE REHABILITACIÓN DE AUDICIÓN Y LENGUAJE, A. C., POR EL EJERCICIO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2009, QUE SE ENCUENTRAN INCORPORADOS EN EL PROGRAMA DENOMINADO SIPRED 2009, ENTREGADOS VIA INTERNET A LA ADMINISTRACIÓN GENERAL DE AUDITORIA FISCAL FEDERAL DEL SERVICIO DE ADMINISTRACIÓN TRIBUTARIA. DICHS ESTADOS SON RESPONSABILIDAD DE LA ADMINISTRACIÓN DE LA ASOCIACIÓN, MI RESPONSABILIDAD CONSISTE EN EXPRESAR UNA OPINIÓN SOBRE LOS MISMOS, CON BASE EN MI AUDITORIA.

MI EXAMEN FUE REALIZADO DE ACUERDO CON LAS NORMAS DE AUDITORIA GENERALMENTE ACEPTADAS, LAS CUALES REQUIEREN QUE LA AUDITORIA SEA PLANEADA Y REALIZADA DE TAL MANERA QUE PERMITA OBTENER UNA SEGURIDAD RAZONABLE DE QUE LOS ESTADOS FINANCIEROS NO CONTIENEN ERRORES IMPORTANTES Y QUE ESTAN PREPARADOS DE ACUERDO CON LAS BASES CONTABLES APLICABLES A LA ASOCIACIÓN. LA AUDITORIA CONSISTE EN EL EXAMEN, CON BASE EN PRUEBAS SELECTIVAS, DE LA EVIDENCIA QUE SOPORTA LAS CIFRAS Y REVELACIONES DE LOS ESTADOS FINANCIEROS; ASIMISMO, INCLUYE LA EVALUACIÓN DE LAS BASES CONTABLES UTILIZADAS Y DE LA PRESENTACIÓN DE LOS ESTADOS FINANCIEROS. CONSIDERO QUE MI EXAMEN PROPORCIONA UNA BASE RAZONABLE PARA SUSTENTAR MI OPINIÓN.

LOS ESTADOS FINANCIEROS HAN SIDO PREPARADOS PARA SER UTILIZADOS POR LA ADMINISTRACIÓN GENERAL DE AUDITORIA FISCAL FEDERAL DEL SERVICIO DE ADMINISTRACIÓN TRIBUTARIA, EN CONSECUENCIA, APLIQUE LAS PRUEBAS DE AUDITORIA NECESARIAS PARA CERCORARME DE QUE LA INFORMACIÓN INCORPORADA EN EL PROGRAMA SIPRED 2009, FUE CAPTURADA CLASIFICADA Y PRESENTADA CONFORME A LOS FORMATOS QUE PARA TAL EFECTO HA EMITIDO EL SERVICIO DE ADMINISTRACIÓN TRIBUTARIA.

EN MI OPINIÓN, EXCEPTO QUE LA ASOCIACION NO EFECTUO EL RECONOCIMIENTO DE LOS EFECTOS DE LA INFLACION EN LA INFORMACION FINANCIERA, CONFORME LO ESTIPULA LA NIF B-10, DE LAS NORMAS DE INFORMACION FINANCIERA, LOS ESTADOS ANTES LA SITUACION FINANCIERA ASI COMO EL ESTADO DE ACTIVIDADES DE CORAL CENTRO OAXAQUEÑO DE REHABILITACIÓN DE AUDICIÓN Y LENGUAJE, A. C. POR EL EJERCICIO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2009, DE CONFORMIDAD CON LAS BASES DE AGRUPACION Y REVELACION ESTABLECIDAS POR EL SERVICIO DE ADMINISTRACION TRIBUTARIA.

OAXACA DE JUAREZ, OAXACA, A 14 DE JULIO DE 2010

C. P. C. DORA LIGIA RUIZ LEON
REGISTRO AGAFF 07588



Agradecimientos Especiales

Individuos • Nancy Press • Richard Carroll • Katherine Sussman • Sam Hendrix • Padre Scott Seethaler • Sara Alarcón • Kathryn Hobson • Roberto Gómez • Jorge Plata • Rocio Aragón • Iriana Prado • Isabelle Pioch Cahueau • Alejandro Beltrán • Martha Sánchez • Ginny Darvill • Rebecca Love • Brady Lowenberg • Benjamin Chastain • Sarah Plummer • Leah Hall • Jessica Mundy • Alvin Starkman • Sarah Starkman • Edgar Bolaños • Noelle Hildebrand • Noel Cayetano • Dr. Lakra • Rubén Leyva • Fernando Aceves Humana • Guillermo Olguín • Sabino Guisu • Gabriela León • Sergio Hernández • Antonio Turok • Raúl Herrera • Rolando Rojas • Manuel Cisneros • Christian Thornton • Marietta Bernstorff • Marisol Espinoza • Yolanda Pérez Degante • Yadira Castañeda • Mariano Spíndola • Edgar Bolaños • Lorena Harp • Cristóbal García Guerrero • Ignacio Gilberto Bernal • Lynne Glore • Reilly Glore • Gavin Glore • Dan Downey • Rebecca Downey • Tyler Brogan • Christian Burgess • Landino Marcocchio • Landon Holt • Magali Turnbull • Graciela Romero • Amor • Ricardo Blanco • Kathy Overholt • Ivette Madrid • Irene Bolaños • Santiago Olguín • Andrea Alarcón Jasso • David Israel Ramírez Lucero • Gabriela Gálvez • Christina Galvez • Victor M. Balcazar • Willhelm Hansberg Torres • Octavio Pérez Nieto • Alfonso Abed Gaona • José Pablo Diez Conde • Jorge Mejía • Luis Barbosa • José Costa Peuser • Lilia Torrentera • Lorena Harp • Susana Harp • Juan José Díaz Infante • Karina Ruíz Ojeda • Jaime Muñoz • Dr. Noel F. García Aguilar • Yolanda Cosme • Cristina Chávez Paz • Laura Ramírez • Gabriela Núñez • José Antonio Soriano Sánchez • Alejandra Soriano • **Instituciones** • Child Aid • Liliane Fonds Foundation • Oberkotter Foundation • Christian Blind Mission (CBM) • Sistema Nacional para el Desarrollo Integral de la Familia • Administración del Patrimonio de la Beneficencia Pública del Estado • Tartamiel • SEDESOL • Fundación Alfredo Harp Helú Oaxaca • Fomento Social Banamex • Teatro Juárez • Las Hijas de Lilith Menos Una • El Imparcial • El Jolgorio • Fundación del Dr. Simi • Iconos • Lotería Nacional para la Asistencia Pública • Galería Noel Cayetano • Puente a la Salud Comunitaria • Colonias Unidas de Oaxaca, A.C. • Fundación Propekes • BAMBI, A.C. • Niños Unidos al Progreso, A.C. • ProMéxico Service Corps • Radio Comunitario Jënpoj • Radio Comunitaria Triunfadora de Zimatlán • Entre Amigos • Radio Oro • Fomento Social Banamex • Club Rotario Oaxaca 2000 • DIF Municipal de Oaxaca • Hospital Civil • CECACI (Centro Campesino de Capacitación Integral “Juntos en el Camino” • Clínica del Pueblo • Radio ACIR • Consejo Municipal de Grupos Vulnerables • HUB-Oaxaca • Destilería los Danzantes • Mezcal Pierde Almas • Destilería los Amantes • Envasadores Gugar • Consejo Nacional para la Cultura y las Artes (CONACULTA) • Secretaria de Cultura de Oaxaca • Centro Cultural Casa Lamm • CORTV • TV Azteca Oaxaca • Centro de Investigación y Estudios Superiores en Antropología Social (CIESAS) Pacifico Sur • Soluciones Totales • T.E.S. Tecnología Electrónica para la Sordera • Starkey • Tecnología Auditiva Digital • Asociación Cultural Xquenda A.C. • Knape • Provedora Escolar • Fundación Oaxaqueña de Equinoterapia, A.C. • Apoyo Comunitario de Oaxaca, A.C. • Fundación Infantil Venga y Oiga • Consorcio para el Diálogo Parlamentario • Enlace Terapéutico • Colegio Eton • Colegio Churchill





Calle Ignacio Zaragoza 101
Col. Margarita Maza de Juárez
San Martín Mexicapam
Oaxaca, Oaxaca 68140
México

Oficinas: (52) 951-133-0005
Clínica: (52) 951-518-6658

coraloaxaca@hotmail.com
www.coraloaxaca.org

¡Gracias!

